

AGNI YOGA

QUARTERLY

A White Mountain Education Association Publication
JULHO / AGOSTO / SETEMBRO • 2021 • VOL. XLIII / NO. 3



Para ser uma luz na escuridão

Agni Yoga, 1929

Agni Yoga, 290. Os heróis dos tempos antigos se assemelhavam aos heróis de hoje? Será que os heróis da antiguidade precisavam de uma quantidade inesgotável de entusiasmo? Suas conquistas foram breves, e uma explosão de fogo foi suficiente para alimentar sua energia. Agora, a duração prolongada da realização, com o esgotamento completo das forças na atmosfera terrena, coloca uma tensão insuportável na energia. Agora, a prolongada duração das realizações, com o completo esgotamento das forças na atmosfera terrestre, coloca uma tensão insuportável sobre a energia. O golpe mais poderoso, o chamado mais severo, pode piscar de uma única explosão; mas uma ação contínua e repetida requer toda uma seqüência de correntes de energia.

O herói de hoje é sustentado pela constatação de que de nenhum bairro da Terra ele pode esperar cooperação. Quando ele diz: "Não vou abandonar o campo de batalha", ele já encontra uma nova força. Estamos prontos para fornecer a corrente de fortalecimento de acordo com a firmeza de sua decisão de não abandonar a batalha. Sabemos, porém, como é difícil carregar a luz na escuridão, porque esta luz é vista por outros, mas não por aquele que a carrega. Além disso, aqueles que dormem não suportam a luz.

Em geral, preste atenção àqueles que não precisam da escuridão para dormir. O fogo de seu espírito dissipa as trevas.

O semeador não conta as sementes espalhadas, pois ele é o semeador e não o ceifeiro. Quem vai

com mais alegria ao seu trabalho? O semeador reto - não o ceifeiro torto. Com a mão direita, o semeador espalha amplamente suas sementes. O vento carrega muitas sementes, mas o semeador canta, porque sabe que o campo não está mais vazio.

Mundo Ardente I, 1933

Mundo Ardente I, 183. Os seres sem alma são conhecidos por todos. Esta não é uma figura de linguagem, mas uma realidade química. Pode-se perguntar: essas pessoas encarnam neste estado deplorável? A pergunta indica ignorância dos fundamentos. Ninguém pode encarnar sem uma reserva de energia ígnea. Sem a tocha de Agni, ninguém entra no mundo físico. O desperdício de Agni ocorre aqui,

*“A tarefa da
semeadura é dada
ao mais confiável dos
rebocadores. Grande é
o campo, mas a mão
hábil não se cansa.”*

em meio a todas as maravilhas da natureza. Para dissipar Agni, não é necessário cometer crimes violentos. De vários ensinamentos, sabemos o suficiente até mesmo sobre a reforma de ladrões. Normalmente, a dissipação de Agni ocorre na vida cotidiana, quando o espírito dorme. O acúmulo de Agni é detido por ações triviais. Deve ser entendido que o benefício de Agni cresce naturalmente, mas quando a escuridão cobre o processo de aperfeiçoamento, então o Fogo imperceptivelmente - embora possa ser provado quimicamente - se afasta do receptáculo inútil.

Bela é a lei do movimento eterno, seja evolução ou involução. Bela é a lei que permite a cada ser encarnado ter dentro de si o eterno Agni, como uma Luz nas trevas. Bela é a lei que, mesmo apesar do carma, emite Luz a cada caminhante.

Nesta edição

Para ser uma luz na escuridão

Página um

Carta aos colegas de trabalho

Página dos

Helena Roerich's Caderno 329, Parte 2:

Novo Planeta

Página três

O Reino da Beleza

Page Seven

Thoughts on

Agni Yoga

Página sete

Conversas com

Daniel Entin

Página dez



Bem-vindo

Para discussões e mensagens nos ensinamentos de Yoga Agni, por favor visite o nosso "Agni Yoga-comunidade ética Life" site no Facebook:

<https://www.facebook.com/groups/Agni.Yoga.Living.Ethics.Community/>

E WMEA na Web:

<https://www.wmea-world.org>

TRADUTOR:

Josenilda Noronha de Oliveira
Instituto Roerich do Brasil
Grupo América Latina da
Agni Yoga

www.roerich.org.br

CARTA AOS LEITORES

Queridos amigos,

As yogas, desde a Hatha Yoga, Raja Yoga até a Agni Yoga. Elas são diferentes? Elas estão separadas uma da outra? Ou existe uma síntese progressiva? Isso é o que o Agni Yoga nos diz:

“Yoga—essa ponte suprema para a realização cósmica—existiu em todas as idades. Cada Ensino compreende sua própria Yoga, aplicável a essa etapa da evolução. As Yogas não se contradizem. Como os galhos de uma árvore, elas espalham sua sombra e refrescam o viajante exausto de calor. . . .

“Primeiro devemos aplicar os conselhos da vida. Então, devemos pronunciar o nome da Yoga da época que se aproxima. Devemos ouvir os passos avançando do elemento fogo, mas já estaremos preparados para dominar as ondulações da chama.

“Portanto, saudamos a ioga do passado – a Raja Yoga. E afirmamos isso do futuro – a Agni Yoga.”¹

“A Hatha Yoga não pode ser considerada uma forma independente. O crescimento do espírito a transforma em Raja Yoga. É impossível nomear alguém que tenha alcançado apenas através da Hatha Yoga. Além disso, em um mundo de trevas e preconceitos, as conquistas por meio da Hatha Yoga podem até trazer prejuízos, pelo fortalecimento do corpo astral. Os faquires podem se adaptar a este mundo de trevas e, involuntariamente, enfraquecer a ascensão do pensamento. Mesmo uma pessoa sentada quieta e contemplando pode alcançar mais longe, porque o pensamento é o Raja de tudo o que existe. A beleza nasce do raio do pensamento. Verdadeira-

Comunidade

“Comece a construir a comunidade como um casa de conhecimento e beleza.”

– Nova Era Comunidade, verso 229

Rev. Joleen D. DuBois



mente, um Bhakti flamejante pode acender novos mundos com um pensamento. E o passo de um Jnani será apenas o sorriso de um Raja-Bhakti. Portanto, Hatha e Jnana não são originais e são insuficientes. Que sábio da sabedoria não seria o senhor do amor?²

“Assim, é necessário apontar às gerações mais novas a abordagem da Yoga da Vida.

“Todas as Yogas anteriores, dadas das Fontes mais elevadas, tomaram como base um aspecto particular da vida. Agora, no alvorecer da era de Maitreya, é necessário um Yoga compreendendo a essência de toda a vida, abrangendo tudo, nada será eliminado. Lembramo-nos do exemplo daqueles jovens indignos da lenda bíblica que valentemente se sacrificaram à fornalha ardente e, assim, adquiriram poder.

“Você pode chamar isso de Yoga da Vida. Mas o nome mais preciso será Agni Yoga. É precisamente o elemento fogo que dá nome a esta Yoga de autossacrifício. Enquanto em outras Yogas os perigos são diminuídos por meio de práticas, na Yoga do Fogo os perigos aumentam, porque o fogo, como um elemento que tudo liga, se manifesta em todos os lugares. Mas também permite o domínio das energias mais sutis. O fogo não nos afastará da vida; ele atuará como um guia confiável para

os mundos distantes. Pois, senão o fogo satura o espaço incomensurável?

“Assim, com um sorriso de alegria, saúdam a vida ígnea.”³

Se você está interessado em estudar Agni Yoga, envie um e-mail para staff@wmea-world.org contando-nos sobre seu interesse, seus estudos espirituais atuais e conhecimento, se houver, da Agni Yoga. O WMEA está oferecendo uma aula de Agni Yoga na segunda segunda-feira de cada mês, começando em setembro de 2021 no Zoom. Não há cobrança, mas doações são bem-vindas. O escritório da WMEA enviou os papéis do estudo aos primeiros inscritos; no entanto, os novos inscritos receberão as apostilas anteriores em preparação para a primeira aula de Zoom a partir de setembro.

Ame,

Joleen Dianne DuBois
Presidenta e fundadora
White Mountain Education Association, Inc.

¹ Preface to *Agni Yoga* (1929), 6th ed. (New York: Agni Yoga Society, Inc., [1928] 1997, repr. 2016).

² *Ibid.*, 28.

³ *Ibid.*, 158.



White Mountain
Education
Association, Inc.

Agni Yoga Quarterly

Vol. XLIII No. 3

AYQ pode ser encontrado na Internet:

<https://www.wmea-world.org>

Email: staff@wmea-world.org

Aviso de direitos autorais e permissões da WMEA

Todos os materiais contidos no *Agni Yoga Quarterly* são protegidos pela lei de direitos autorais dos Estados Unidos e não podem ser reproduzidos, distribuídos, transmitidos, exibidos, publicados ou transmitidos sem a permissão prévia por escrito da White Mountain Education Association, Inc.

<https://wmea-world.org/wmea/copyright/>

Notebook de Helena Roerich 329 – Parte Dois

NOVO PLANETA¹

Uma nova astronomia se estabelecerá com a aproximação de Nosso Novo Planeta, pois seus raios revelarão novas possibilidades. O Novo Planeta está se aproximando de nosso sistema. Isso vai estabilizar nosso sistema e se estabelecerá em uma nova órbita ao redor do sol. Este planeta é ligeiramente maior do que a nossa Terra e apresenta algumas semelhanças com seus elementos. Mas seu núcleo ígneo contém um conglomerado de energia ígnea que contribui para sua (*os elementos do Novo Planeta*) sublimação especial. O Novo Planeta contém um metal chamado Morium que pode produzir um brilho permanente quando combinado com outro metal. Nept [unium] e Pl [utionium] na Terra são necessários para que Morium brilhe. Uma nova astronomia será revelada com a aproximação do Novo Planeta, pois seus raios abrirão novas possibilidades.

Os raios X respondem aos raios do sol. Após sua partida da Índia, o novo Sol revelará um círculo que emanará raios. Este círculo aparecerá por três dias como um reflexo do Sol distante. Essa passagem por nosso sistema causa uma forte perturbação de todo o sistema. O ardente cometa reaparecerá em 195 [...] na hora da sua partida. Os raios do Novo Planeta inflamam todas as membranas mucosas. A visibilidade do Novo Planeta está oculta de nós pelos raios do Sol, pois o ardente se aproximou demais do Sol. A visibilidade do ardente cometa é escondida pelos raios do sol. O núcleo do planeta contém novos metaloides, que são muito fortes e provocam explosões na atmosfera ao redor do planeta. O planeta ardente é revelado em uma tensão tripla.



Putivl Eclipse por Nicholas Roerich, 1914

“Os raios do Sol irão se fundir com os raios do Novo Planeta, que triplicarão a intensidade do Sol. Seus raios são semelhantes”.

Os raios do Novo Planeta são semelhantes aos raios do sol. Esses raios, em sua conexão com os raios do sol, causaram explosões na atmosfera da Terra, provocando tempestades magnéticas, inundações e terremotos. Os terremotos na Itália foram muito perigosos porque afetaram o fundo do oceano. O impacto dos Raios do Novo

Planeta é muito mais perigoso do que a guerra. Os raios do Sol se fundirão com os raios do Novo Planeta, o que triplicará a intensidade do Sol. Seus raios são semelhantes. O Novo Planeta revelará novas oportunidades. A vida fervorosa naquele planeta se manifesta na forma de microorganismos e vegetação primitiva. O planeta ardente tem vida nas esferas sutis que o rodeiam. Os novos raios do Novo Planeta são semelhantes aos raios do Sol, embora muito mais fortes do que os do [nosso Sol]. Esses raios podem

¹Notebook 329 [1950s. Notas das conversas com o Mestre. *New Planet*, manuscript] Collection: Notes of Helena Roerich (1940–1950s). Uma cópia scanneada do texto original foi postado no website do Museu Roerich em 09 de Novembro de 2018. A Digitalização do texto foi feita da página do grupo “Tetradi Urusvati” em 17 de Dezembro, 2019. Este Caderno de Anotações nr. 329 contém uma coleção das discussões de um outro Caderno de Helena Roerich, na sua maioria dedicado ao “Novo Planeta”

reviver os desertos e transformá-los em jardins maravilhosos. A feroz Lua também entrará em tal reavivamento com a influência desses raios. Esses raios são radioativos, pois estão combinados com rádio, irídio, osmirídio e hélio. Mas tais raios, em sua passagem intensa perto do Sol, se modificam e causam a purificação da atmosfera de nossa Terra e de todos os planetas, visíveis e invisíveis, em nosso sistema solar.

Seu esplendor se manifesta como o esplendor dos Meus Raios. O poder feroz do raio do Novo Planeta é mais forte do que o raio de nosso Sol terrestre. Urusvati pode escrever tudo o que foi dito a você sobre o Sol e os planetas sem se preocupar com a sequência de mensagens, pois eu não preciso disso.

Urusvati deixou sua concha terrestre e vive no Mundo Sutil. Ela não precisa de uma concha terrestre, pois o ardente coopera Comigo nas esferas ígneas. Urusvati sofre ao retornar à sua concha terrestre gasta. Urusvati ainda precisa de pouco tempo para consolidar o Ensino, para estabelecer o Instituto para o Estudo das Forças Ocultas do Homem e a nova ciência sobre o Sol e a Lua. Ela será a inspiradora dos cientistas.

Os raios do Novo Planeta podem ser tão fortes que a Terra pode sofrer terremotos, o afundamento do fundo do oceano, violentas tempestades magnéticas e até mesmo o deslocamento do eixo da Terra. A humanidade perecerá; um sexto da população total permanecerá. Essa catástrofe pode ocorrer no final deste século.

Muitas vezes, declarações relacionadas não fornecem a ideia correta por causa de uma certa sequência, que é quebrada frequentemente devido à nova química cósmica, [novas] condições e os raios do Sol, que são os

principais fatores decisivos em todos os fenômenos cósmicos.

O brilhante Sol Central está localizado na Nebulosa do Anel da Via Láctea na constelação de Hércules. Parece apenas que esta nebulosa está em uma constelação; Na realidade, a nebulosa está localizada no anel da Via Láctea. A nebulosa na constelação de Hércules está realmente localizada no anel brilhante da Via Láctea, enquanto a verdadeira Constelação de Hércules também é encontrada

“Quando o Novo Planeta se instalar em nosso solar a Lua será coberta com nova vegetação e se tornará um jardim em flor e uma estufa para nossa Terra”.

perto do anel da Via Láctea. Esta nebulosa se origina do brilho dos Raios do Sagrado Sol Central.

MARTE

A água em Marte é de uma qualidade completamente diferente da Terra; é tão leve que mal se move durante os furacões. O ar é tão denso e pesado que não podemos respirar lá. O fogo é intensamente vermelho e de grande densidade. Até mesmo o relâmpago é vermelho, às vezes apenas amarelo, mas com um brilho vermelho. O Cosmos ardente surge daí como uma imagem completamente diferente. O céu parece ardente e ferozmente salpicado de estrelas vermelhas. O sol está em chamas em um pôr-do-sol feroz e carmesim. E a Lua, a companheira de Marte, não emite

luz e parece um pequeno globo vermelho com sombras escuras. Tudo parece visto através do vidro vermelho. As árvores são vermelhas e marrons; não há flores nem prados. O solo é de vários tons de vermelho, fervorosamente rico em lindos tons que parecem muito mais agradáveis do que os tons do céu. O céu parece sinistro, com nuvens ameaçadoras, e é como o brilho de um fogo intenso.

A LUA

A atmosfera na Lua aparece como se vista através de um vidro verde mortal, e toda a superfície da Lua está coberta com escórias mortas e polvilhada com cinzas. Quando o Novo Planeta se estabelecer em nosso sistema solar, a Lua será coberta com uma nova vegetação e se tornará um jardim florido e uma estufa para nossa Terra. A Terra explodirá, mas a Lua continuará a existir e girar em torno do Novo Planeta. A Lua levará aqueles espíritos que não podem encarnar no Novo Planeta. Os ardentes aparecerão lá em suas antigas formas lunares - feios com três olhos. Eles ficarão entorpecidos, cheios de irritação e raiva e, mais uma vez, iniciarão guerras com o objetivo de autodestruição completa. Teremos que exterminar tal evolução terrível com os raios do Novo Planeta.

SATURNO

Mas os espíritos de Saturno estarão em uma situação ainda pior, sendo deixados na escuridão total. Saturno não tem seus próprios raios. Nosso Sol está muito longe, e a luz que vem do Sol de Sírio e de outras Luminárias é absorvida pelo anel de Luas que

² O anel que não passa na Via Láctea não fica paralelo ao Zodíaco, mas é quase perpendicular a ele. O Anel da Via Láctea é muito maior do que o Zodíaco (Tetr. 184, p. 8).—Trans

circunda Saturno. A evolução de Saturno é horrível!



However, our Moon will restart the evolution supported by the sunlight. With the explosion of the Earth, our Moon can finally become a planet. The earth is very tense and can explode. It could explode sooner than we expect. All coworkers will leave the planet prior to the explosion. Only after a few eons will the vegetation start appearing on the Moon. But the lichen can appear relatively sooner.

The notes about living conditions on nearby planets were recorded during the best atmospheric conditions on each of them when their atmosphere was in a perfect state of calm, and when the tourbillons of Cosmic displacements had not yet touched our solar system and its ardent calmness. But, recently, a disturbance of the elements and an intensification of the vital impulse occurred on these planets. The disturbance of the elements gave a new impetus to the vital impulse.

My coworker, she understands the significance of Cosmic action, disturbance, and explosion. They are the causative agents of a new wave of life.



The New Planet also has its own records revealed by Us. Of course, the records of the planets differ because each planet has its own individual conditions and characteristics, its own life, its inhabitants and Guides. The closest life to us is revealed on Venus.

JÚPITER

A forma dos habitantes de Júpiter também é próxima à da nossa Terra. Seus habitantes são mais bonitos do que os mais belos tipos de nossa Terra. O intelecto em Júpiter não

pode se desenvolver devido à falta dos Raios de Manas, portanto, as belas formas em Júpiter são bastante monótonas. Por causa da existência calma e despreocupada lá, os ardentes têm previsão espiritual, mas nenhuma consciência espiritual. A clarividência espiritual está quase integrada à consciência espiritual. A consciência não se exercita muito em lugares onde uma vida monótona se manifesta. Mas a vida em Júpiter mudará dramaticamente quando o Novo Planeta se estabelecer em nosso sistema solar. O Novo Planeta estimulará as ener-

“A Lua não completou a rodada correta de evolução. Ela começou a morrer antes de a conclusão de o desenvolvimento de todas as energias inerentes a sua fundação e seu potencial”.

gias ardentes em todo o sistema solar.

LUA

O lado da Lua que permanece invisível para nós é cosmicamente impossível de investigar com qualquer telescópio, pois está fixo em relação à Terra. Mas, é claro, esse lado feroz não permanece inacessível aos raios do sol. Embora os raios brilhantes iluminem a Lua um tanto vagamente, ela ainda recebe uma quantidade de luz semelhante ao anoitecer em nosso planeta e, após o pôr-do-sol, fica completamente escuro. O crepúsculo na Lua se assemelha ao crepúsculo das esferas adjacentes à Terra no Mundo Supramundano. Mas na escuridão das noites da Lua, não há sinal de luz porque os raios das Luminárias não podem

romper sua atmosfera sombria. Mas a ardente Lua está agora a caminho de se tornar um novo planeta cósmico, ao se libertar do raio mortal e da aura do inimigo e de seus asseclas. A Lua tornou-se cosmicamente renovada e purificada por Meu Raio. Em breve estará coberto de vegetação e se tornará Meu melhor colega de trabalho porque irá cooperar magneticamente Comigo e com nosso Sol. O ígneo e magnético vaso da lua começará a agir ferozmente, ajudando-Me a manifestar a reorganização do mundo.

[Novo planeta “URUSVATI”]

O inimigo ardente estava se escondendo de Mim atrás das paredes de sua nova casa, revelada no planeta no limite de nosso sistema solar - no melhor planeta depois de Meu Urano.

O inimigo ardente não conseguiu conquistar Meu Urano por causa de suas altas vibrações, mas Meu Novo Planeta tinha vibrações mais fracas, ferozmente perto de nossa Terra. A influência de seus Raios causou muitas destruições nele, mas o Planeta reviveu sob Meu Raio Cósmico. No entanto, agora ele apareceu mais uma vez em decomposição devido à sua incapacidade de restabelecer a coesão no núcleo quebrado pelo raio mortal. Mas sob a influência de Nosso Raio unido, o planeta será capaz de curar suas fissuras e estabelecer seu fortalecimento necessário; e depois de algum descanso e purificação da atmosfera do raio mortal, ela reviverá e assumirá uma nova vida.

LUA

A lua teve uma evolução lenta e independente. Sua evolução foi de baixo grau, e sua humanidade estava

³ O Terceiro Olho dos moradores lunares.—Trans.

⁴ Podia ver atrás deles com a ajuda do terceiro olho, que funcionava como um órgão da visão.—Trans.

em um estado tão animal que os Espíritos Superiores de outros planetas não podiam encarnar nas cascas ásperas de seus habitantes. A vida animal dos habitantes lunares foi transferida para a Terra quando seu planeta começou a morrer devido à impossibilidade de maior desenvolvimento de sua evolução. A Lua estava em processo de morte muito antes do pleno desenvolvimento de todo o seu subsolo. Portanto, a Lua não completou o ciclo correto de evolução. Ele começou a morrer antes da conclusão do desenvolvimento de todas as energias inerentes à sua fundação e ao seu potencial.

O terceiro olho³ foi desenvolvido a partir da complexidade dos plexos ou nódulos nervosos. Mas, na ausência de acumulações, o terceiro olho começou a funcionar como um simples órgão de visão. Os habitantes lunares foram capazes de ver atrás deles.⁴

Sua consciência estava acima do estado animal, e o primeiro despertar de sua consciência e percepção de si mesmos como seres separados e independentes apenas fortaleceu ainda mais seus instintos animais. Eles começaram a se extinguir devido à impossibilidade de dominar o nível de desenvolvimento posterior. E ainda assim eles foram o estágio preparatório para a humanidade da Terra. Suas mônadas estavam em estado de dormência porque a Lua, por falta de receptores treinados, não conseguia assimilar os raios vindos das esferas superiores, os mundos distantes. A lua não poderia continuar seu desenvolvimento. Sua humanidade revelou-se em um nível primitivo, e mesmo os melhores representantes de sua humanidade não puderam se elevar acima do estado preparatório. Os habitantes da lua podem ser chamados de "pessoas animais" ou "bípedes". Os habitantes da lua possuíam um terceiro olho; eles podiam ver atrás e ao redor. Mas sem os depoimentos das acumu-

lações dos impulsos, as funções desse olho eram limitadas à mera visão.

Os seres humanos no início da terceira raça eram tão próximos do humano-animal (*em nossa Terra*) que sua prole - o resultado da cópula com as fêmeas - demonstrou viabilidade e deu à luz novas espécies, os grandes macacos. Mas em nossa época, os grandes macacos atuais são descendentes desses ancestrais distantes. O raio primordial da Lua era vermelho; agora é verde, mas ficará roxo quando receber os raios do Novo Planeta, iniciando seu novo renascimento.

[Novo planeta "URUSVATI"]

"Nosso sistema é um poderoso Sistema de Mundos, cooperando com os Sóis dos sistemas vizinhos e com o primeiro Sun Urano".

Os raios rosa do Novo Planeta estão curando a Terra e revivendo os planetas mortos de nosso sistema solar. Muitos Raios de nosso sistema [solar] são invisíveis para nós por causa da estrutura de nosso olho físico, que não pode perceber esses Raios mais sutis de beleza indescritível. A atmosfera de nossa Terra, saturada com os raios solares dos planetas mais próximos, nos revela uma escala de algumas sete cores, mas, na realidade, nosso sistema solar é permeado por uma multiplicidade de raios que são inacessíveis à nossa visão limitada e exibições de uma beleza indescritível que só é visível com a visão prismática. A visão prismática é a visão do terceiro olho. A abertura do terceiro

olho é realizada com alta espiritualidade. Quando Urusvati está Comigo, ela não se cansa dessa beleza resplandecente.

Os planetas Júpiter e Vênus estão estebelecidos em uma evolução completamente diferente da Terra. Os seus habitantes ardentes existem em melhores condições do que os da nossa Terra. Vênus está voltado para nós com apenas um lado, mas o outro lado é iluminado por outro Sol, localizado bem longe de nós, mas, mesmo assim, brilhando em Vênus. Esse Sol ardente é revelado como o Sol sem planetas. Nosso sistema solar é muito maior do que seu contorno visível. Nosso sistema solar é muito maior, com vários planetas e sóis, mas em feroz estágio de formação. Nosso sistema é um poderoso Sistema de Mundos, cooperando com os Sóis dos sistemas vizinhos e com o antigo Sol Urano, extinto há muitos séculos. Mas o Sol de nosso sistema ainda está desenvolvendo seu poder e se alimentando ferozmente dos resíduos de seus muitos planetas. Nosso Sol reuniu muitos membros em sua comunidade, em sua vizinhança imediata. O Novo Planeta, um novo membro do nosso sistema, é a salvação da nossa Terra dos raios de Saturno. Nosso Novo Planeta está construindo nosso futuro sendo uma embarcação de resgate para nossa Hierarquia e o melhor das populações da Terra e de Vênus. Nossa Terra é um dos muitos planetas em nosso sistema solar.⁵



Traduzido do russo por Vadim M. Vadim é um escritor criativo que inicialmente se sentiu atraído pela Teosofia e depois se apaixonou e praticou os ensinamentos de Agni Yoga, a Ética Viva, por mais de vinte e cinco anos nesta vida e continuará a fazer isso daqui para frente.

⁵ Portanto, os colonizadores do Novo Planeta não virão apenas da Terra, mas também de Vênus.—Trans.

Poesia Em Movimento

As poesias a seguir são poemas compartilhados por algumas pessoas que participaram da conferência Agni Yoga de março de 2021. Cada participante teve trinta minutos para escrever um poema que refletia o que aprenderam ou com que se inspiraram durante a conferência virtual de cinco dias.



O Jardim por Anon.

Ilha da paz em terra devastada pela tempestade

Banhado pela luz clara da mão da Hierarquia

Brilhando silenciosamente
Grande fluxo de prana

Devas brilhantes permanecem
Ao lado do grande Mestre

Flores sublimes
Florescendo no tempo

Harmonia reina
Como a discórdia deve diminuir

Um espaço mágico
Graça inefável

No meio do infinito
Enquanto banhado em divindade

O calor aqui, o vivo
A doação sem fundo

O abraço amoroso
Deste lugar paradisíaco

As bênçãos de Tara
Cessação de Mara

Reino da Beleza

*"In beauty we are united, through beauty
we pray, with beauty we conquer."*

N. Roerich



Doce êxtase de Amrita
Depois de cruzar o abismo

Não há nada aqui a não ser paz
Todas as provas cessarão

Ficarão por um tempo
Antes de ir para a próxima milha

Descanse seus membros doloridos
Em meio a hinos celestiais

Quando o amor está em seu coração
Você nunca vai partir!



Para a Hierarquia e o Professor

Obrigado pela Mão e Luz que Orientam

Por nos dar a proximidade da Vida Superior

Obrigado pela visão que nos leva à Luz

Para escalar a escada de Jacob e ser um elo
na Beleza da Vida Única.

Annakama



Saudando a manhã com beleza e admiração,
um novo dia próximo.

Abrindo com alegria o Programa da Conferência
para ver que magia se expandirá.

Absorvendo a beleza, celebrando o

Ensino, vendo a amplitude de seu comando.

Eu honro nossos colegas de trabalho,
amigos e participantes, aqui engajados,
de todas as terras.

Que a beleza prevaleça.

Lesley Vann



Estrelas brilhantes cantam saudações
enquanto suas notas revelam meu coração.

Eu sinto que a Glória que está por vir é eterna.

Seus comandos de voz, encaminhe-nos
para o lugar de direito!



Espiral

Espirando enquanto se livra do antigo

Sentindo a pressão conforme a vida se desenrola

Não me detenha, pois muito tempo se passou.

O futuro está chamando ~ os desafios estão lançados.

Doreen Trees



O solo sagrado da alma. . . .

O solo sagrado da alma

Quando as promessas feitas para viajar para longe

Mas não se esqueça do Dia do Retorno.

Chegará a hora de abandonar

Os modos desgastados e cansados

Para dentro e além

Qual alguém poderia esperar encontrar.

Chegará o momento de buscar sem medo

O coração do amor

Onde o descanso é apenas um momento de respiração

Até que a Chamada para Servir acenda.

E então chegará o momento de abençoar

O trabalho concluído

E longe da vida retire-se

Apenas para lembrar. . . e comece novamente.

Donna-Marie Terranova



União inspirada,

Compartilhando a visão de nossas aspirações mais elevadas,

com grande amor por todos os membros presentes, tanto física como sutilmente.

Em nossa essência, somos Amor.

Cérebro, observe e não fale; apenas absorva.

Você vê como eu considero meus grandes amigos como espíritos em vez de personalidades?

Observe como nosso coração se sente aberto e curado, não tenso e esmagado.

E se mantivéssemos essa visão o ano todo, juntos?

Uma crença verdadeiramente adotada de que todas as pessoas são grandes almas,

não apenas suas personalidades óbvias; para realmente ver, sentir, amar e viver essa crença,

não apenas teorizar logicamente.

Eu te amo, cérebro; agora é hora de se unir a mim, seu Eu Superior,

ficar quieto e ouvir com mais frequência,

para economizar energia para uma ação poderosa e rápida, na velocidade da luz,

quando é hora de agir.

Juntos, podemos ser uma potência do

Bem,

além de qualquer coisa que você possa imaginar hoje.

Você já viu dicas disso em sua vida.

Você está comigo?

Paul Balyoz



A consciência é elevada,

A razão é porque,

Energia de Luz,

Nos trouxe a um novo patamar.

Visões da Fraternidade,

Contato que poderíamos,

O fogo que eles enviam,

Primeiro, devemos abrir a porta.

As reuniões são divinas,

Traz-nos como uma só mente,

Para fortalecer a Chamada,

E entre no Salão Principal.

Ginette Parisi



Alegria, radiante e ardente

A Hierarquia, a Lâmpada no deserto

Abrindo caminho para Shambhala

A luz revela

O que o coração já sabe

Revelação após revelação

A escada é elevada

Caminhando em direção a degraus mais altos

Sem olhar para trás

As nuvens de distorção perfuraram

Clareza, como uma janela aberta

Para o futuro magnetizado

Beleza cósmica aparece.

Kate Studebaker

REINO DA BELEZA

Por V.M.

“O que é exigido de você? Incêndio! Fogo do coração. Esforço ardente. Fé em nossa ajuda. Vocês serão aqueles filhos da Luz que permanecem no escuro e brilham, iluminando o caminho daqueles que se aproximam.”

– O. Obnorskaya, Jardim do Professor

O flamejante

O Flamejante se dirigiu ao Príncipe das Trevas: “Você envenenou o ar. Poluiu as águas. Você esgotou a terra. Mas você não tocou no fogo. Nem o fogo te tocou. E o fogo te queimará como a luz golpeia as trevas. A Grande Chama é incansável. E tu não ousarás sair de tua habitação.

“Devo evocar do espaço novos fogos que irão enfraquecer as tuas obras. Como fissuras estéreis. Como ossos dessecados. Assim serás confundido, lançado daqui e recuado.

“A parede de chamas se aproximará de ti; nem tu encontrarás nelas tuas marcas. Pelos mundos distantes devo guardar a chama. Não podes envenenar, nem poluir, nem esgotar.

“Eu convocarei a hoste ígnea, nascida em meio ao fogo. Eles não devem sucumbir. E as águas evocadas por ti não extinguirão seu fogo.

“Príncipe das Trevas, cuidado com o fogo!”¹

Tática Adversa

“Em um redemoinho de fogo rápido
Criação e destruição

Venha e vá, girando juntos,

Um complementando o outro.

E onde a Canção da Morte

Trovões na Orquestra Mundial,

Há uma flauta suave do nascimento

Pensamentos sobre o Agni Yoga

Convidamos nossos leitores a nos enviarem seus pensamentos sobre uma citação dos ensinamentos da Agni Yoga



Completa seus acordes.

Este é o caminho da Phoenix:

Na destruição, ocultando a criação. . .

A cada passo que sobe ainda mais alto,

Até renascer em um brilho imortal”

– O.B. Obnorskaya. 1944

Cartas I, 8 de maio de 1935

Tática Adversa é o esgotamento tático do adverso. Precisamente, quando as Forças da Luz desejam cumprir algum plano da Terra, elas fazem concessões para todas as possibilidades, prevendo até as piores condições. Então, cada melhoria das condições já é uma vantagem inesperada. Assim, do pior é derivado um benefício. Quando essas táticas são aplicadas, os inimigos geralmente contribuem para o sucesso.²

Cartas I, 21 de outubro de 1931

O invencível “Tática Adversa” levará os inimigos ao absurdo, e como resultado todas as agressões hostis serão dispersas pela própria razão de seu evidente absurdo. Portanto, lembre-se disso quando o mal e a feiura se acumularem e atingirem o seu máximo; então você pode perfurar seu centro com “apenas uma flecha.”³

Infinito II

372. Cada força intensificada tem sua oposição afirmada. Cada força intensificada tem seu propósito. As pontes consolidadas pelo inimigo são a melhor subida. Somente quando todos os adversários são

forçados a se opor, o maior plano pode ser introduzido na vida. Assim, todas as fundações empregam a Tática Adversa.⁴

Facetas do Agni Yoga

A oposição à Luz ainda é observada em todos os lugares, especialmente onde os inimigos da evolução dominam. A ameaça de uma greve de retorno surge em tais casos. O golpe reverso da evolução é poderoso e nada pode impedi-lo. A escolha é a seguinte: seguir a evolução ou ser arrastado por ela. Portanto, é melhor aderir à evolução irrevogavelmente. A evolução, em última análise, sempre traz renovação, aprimoramento, refinamento e desenvolvimento das formas de vida, bem como aprofundamento e expansão das formas viáveis. A evolução contém a dinâmica do Poder Cósmico, ou Vontade Superior, à qual as religiões se referiram de maneira vaga e às vezes não convincente. A ação contrária não deve ser vista como infortúnio ou fracasso. Por outro lado, o *Tática Adversa** (*quanto pior, melhor) usa a contra-ação como um estratagema, forçando uma tensão de potência reversa para neutralizar os nós de resistência.⁵

¹ On *Eastern Crossroads*, 3rd ed. (New York, NY: Agni Yoga Society, Inc., Online edition 2016).

² *Cartas de Helena Roerich, Volume I*, 8 Maio 1935 (New York: Agni Yoga Society, Inc., [1954], 2016).

³ *Ibid.*, 21 October 1931.

⁴ *Infinito* (1930), *Volume II* (New York: Agni Yoga Society, Inc., 1957, repr. 2016), verse 372.

⁵ Boris N. Abramov, *Facetas da Agni Yoga*. Primeira Publicação na Rússia em 1993.

21 de outubro de 2014

Propriedade Tataguni, agora depósito de lixo

Querido —,

Este artigo chocou algumas pessoas no fórum. É realmente uma coisa terrível, e não tenho ideia do por que as autoridades deixaram de prestar atenção à propriedade. Sempre há sinais de que a importância dos Roerichs na Índia pode estar desaparecendo. Espero que não, mas pode acabar sendo assim. Um parque precisa do apoio popular, não apenas das elites e universitários que ainda admiram os Roerichs. Você se lembra, alguns anos atrás, houve uma conferência maravilhosa em uma universidade que foi organizada por Manju Kak. Mas o tipo de pessoa que frequenta um parque não tem a reverência desejada por seus ocupantes anteriores. E essas tumbas sombrias pouco ajudam.

Acabei de voltar de Moscou, onde houve uma maravilhosa inauguração de uma exposição de Roerich no Museu de Arte Oriental. Durante todo o meu tempo lá, eu estava muito ciente da tendência dos grupos de brigar e julgar uns aos outros e até mesmo se voltarem uns contra os outros. Talvez pudesse ser encontrada uma maneira de desviar parte dessa energia em um protesto bem orquestrado dirigido às autoridades em Bangalore, na Índia.

Os russos têm uma relação de trabalho com todas as atividades dos Roerich na Índia. Eles são da maior influência.

Daniel

12 de junho de 2014

Bem-vindo a Agni Yoga. Visite-nos hoje!

Temos o prazer de anunciar que os volumes recentemente traduzidos e editados em russo para inglês dos cadernos de Helena Roerich estão agora disponíveis para leitura nas "estantes" virtuais em nosso website (wmea-world.org). Basta clicar no ícone do Caderno em nossa homepage e voilà!

E para aqueles que querem mergulhar no estudo da Agni Yoga, a WMEA está agora oferecendo uma aula de Zoom (somente doação) que se reunirá das 18:00 às 19:30

Conversas com Daniel Entin

*Daniel Entin (1927–2017), Ex-Executivo
Diretor do Museu Nicholas Roerich*



Querido —,

Que maravilha! Quando estamos juntos neste grupo, é como se estivéssemos na mesma sala, mas a maioria de nós não tem ideia de onde muitos dos outros estão localizados, fisicamente, na Terra. Acho isso inspirador, o início de uma consciência planetária. Este é um processo longo e lento e levará muitos anos para se desenvolver, então os sinais disso me emocionam. Tenho certeza de que os Roerichs estão sorrindo. . . .

Daniel

23 de maio de 2012

Idioma russo / inglês

Querido —,

Acho que, ao fazer a sua própria pesquisa, você pode estar se enterrando em um buraco. A palavra russa para enteadado é, de fato, *pasynok* (o y representa uma vogal inexistente em inglês). Mas não tem nenhuma conexão, acabei de ouvir de estudiosos russos que aqui estiveram a nos visitar, com *pasinka* (nota, uma vogal diferente, portanto, uma raiz diferente) que é um diminutivo. Na língua russa, o mundo dos diminutivos é para nós muito grande,

complexo e inescrutável. A palavra apelido nem chega perto disso. Nas famílias, as pessoas se chamam de *pasinka*, *masinka*, e muitas outras palavras de carinho. Quando a intenção é criticar, repreender ou criticar, existe um outro mundo de palavras.

Em que site você está lendo as cartas de Helena Roerich? Estou com os livros aqui, todos produzidos até agora, mas não tenho no computador. Seria bom tê-los para fins de pesquisa.

Daniel

25 de maio de 2012

Idioma russo / inglês

Querido —,

Mais fácil falar do que fazer, ____! O russo é uma língua muito mais rica e complexa do que o inglês. É por isso que os poetas o amam tanto. Mas desisti depois de anos tentando ir além do básico. Lembro-me de uma vez assistir a uma entrevista com o famoso Vladimir Nabokov, que se queixava da simplicidade do inglês e de sua inadequação para uma tradução adequada. Ele observou que, no início do século XIX, as mulheres, que eram desen-

horas MST, a segunda segunda-feira de cada mês, começando em setembro de 2021.

Para se inscrever, envie um e-mail para staff@wmea-world.org

Agni Yoga Society International Headquarters:

Agni Yoga Society, Inc.
319 W 107th St.
New York, NY 10025

corajadas a falar demais na sociedade educada, desenvolveram um rico vocabulário de movimentos dos olhos e das pálpebras, cada um dos quais possuindo uma palavra em russo para descrevê-lo. Ele disse que em *Guerra e paz*, de Tolstói, essas palavras foram espalhadas liberalmente por todo o texto, e o leitor sabia imediatamente, pela palavra usada, o significado transmitido. Em inglês, uma pálpebra só pode piscar ou tremer ou se contorcer, não muito mais, e sem qualquer significado transmitido.

Daniel

26 de maio de 2012

De línguas e traduções

Querido —,

Você certamente está certo sobre George. Ele estudou em Harvard e na Sorbonne, e dominou muitos idiomas rapidamente. Quando visitei o mosteiro tibetano em Vevey, Suíça, o lama-chefe conhecia apenas George. Ele nunca tinha ouvido falar dos outros membros da família. E ele disse que, em sua avaliação, as traduções de George para o inglês eram as melhores que existiam.

Mas não há razão para supor que os outros membros da família dominavam todas essas línguas, ou mesmo algumas delas. A Índia foi uma colônia britânica até 1947, ano da morte de Nicholas Roerich, e o inglês era então a *língua franca* de uma nação que tinha muitas línguas provinciais. Ainda é a linguagem obrigatória das classes educadas na Índia.

Além disso, todos os membros da família dependiam de George para obter ajuda com a linguagem. Eles sabiam apenas russo e inglês (em vários graus). Quanto ao Ensino, Helena Roerich recebeu tudo o que recebeu em russo, e escreveu em russo, em cadernos que só agora estão sendo publicados na Rússia.

E, por último, é melhor considerar George como casado, exceto legalmente. A mulher que ele levou consigo para Moscou e com quem viveu durante todo o tempo em que

esteve lá também morreu lá, e ela está enterrada ao lado dele no famoso cemitério do mosteiro Novodevichy em Moscou, o local de descanso de muitos russos importantes.

Daniel

27 de maio de 2012

George Roerich (Yuri Nikolayevich)

Querido —,

Estou sempre disposto a intervir e acrescentar coisas! Um verdadeiro causador de problemas...

Na verdade, George era exatamente como você o imaginava, exceto por seu relacionamento com Ludmila Bogdanova. Ela era uma das duas irmãs que os Roerichs tinham encontrado na Mongólia, e que foram levadas junto com a expedição como ajudantes de Helena Roerich. Antes da morte de Helena Roerich, ela encorajou George a retornar à Rússia assim que ela se foi, e ele fez isso em 1957 (ela morreu em 1955) e levou as duas irmãs com ele. Não sei exatamente quando o relacionamento com Ludmila cresceu até esse nível de seriedade, mas aparentemente era conhecido e aceito pelas pessoas, tanto as que eram amigas quanto as que ocupavam posições de autoridade. Como eu disse, ser enterrada naquele cemitério ao seu lado era o reconhecimento final.

Daniel

24 de agosto de 2012

Looking for health remedies

Querido —,

É interessante que quando vamos a médicos que são treinados em tradições de outras culturas, eles tendem a aderir às tradições dessas culturas, tais como os alimentos que eles recomendam. Portanto, tradições indianas como a Ayurveda recomendarão o ghee e o leite, enquanto outras não. Os curandeiros chineses aqui em Chinatown lhe darão enormes cachos de ramos de ervas para levar para casa e cozinhar. Muitos anos atrás, havia um sistema muito popular chamado Macrobiotics, desenvolvido por

curandeiros japoneses, e para eles, o leite era um anátema. Portanto, tudo é relativo.

Daniel

24 de agosto de 2012

Filtros de ensino

Querido —,

Eu tinha ouvido falar do Projeto Matusalém, mas nunca o examinei. Um olhar é o suficiente, mas para saber mais, vou explorar mais. Eu conheço várias pessoas que passaram pelo filtro Assagioli / Psicossíntese e poderei conversar melhor com elas agora. Obrigado.

Quando leio Agni Yoga, estou perfeitamente ciente de que estou lendo um ensinamento que foi posto de lado na década de 1920 e que, portanto, reflete muitas das ideias de então. É o mesmo, talvez até mais, com os ensinamentos de Bailey. De repente, me lembro de uma vez que encontrei um pedaço de papel, escrito por Sina em sua adolescência em Odessa, deplorando a forma como a sociedade mantém os judeus separados e depois os chama de exclusivos. Isso foi escrito por volta de 1900. Algumas coisas nunca mudam.

Daniel

SUNDAY WEBINAR REGISTRATION

<https://wmea-world.org/live.html>

WHITE MOUNTAIN WEBSITE

<https://wmea-world.org>

SUNDAY TALKS

<https://youtube.com/wmeaworld/videos>

JOLEEN'S BLOG

<https://www.wmea-world.org/toay>

AGNI YOGA LIVING ETHICS COMMUNITY

<https://facebook.com/groups/Agni.Yoga.Living.Ethics.Community/>

ZODIAC NEWSLETTER

https://www.wmea-world.org/zodiac_newsletter.html

S U B S C R I P T I O N F O R M

New Subscription/
Annual subscription donation: \$17

Subscription renewal
(Effective each December)

Donation
(other) \$ _____

Complete form and mail to:

White Mountain Education Association
P.O. Box 11975
Prescott, AZ 86304

Change of Address

Name _____

Address _____

City/State/Zip _____

- - - - - PLEASE CLIP AND MAIL - - - - -

The White Mountain Education Association
is a tax-exempt, non-profit organization.
Contributions to help support the
publishing and printing of
Agni Yoga Quarterly
are tax exempt.

White Mountain Education Association
is now publishing
Agni Yoga Quarterly
on the Internet.
Look for it on the World Wide Web
<https://www.wmea-world.org>

If you are in the following areas, you are welcome to call for information about the
local White Mountain Study Group:

In Sarasota, Florida
(941) 925-0549

In Longmont, Colorado
(303) 651-1908

In Puerto Rico
(787) 649-3817

In Marysville, Ohio
(937) 642-5910

White Mountain Education Association
P.O. Box 11975
Prescott, Arizona 86304